



License No.21/01047

# ห้างหุ้นส่วนจำกัด ปัทสธร แทรเวล PAPHATSORN TRAVEL LIMITED PARTNERSHIP

273 (เพลินสันทรายวิลล์) บ.หนองก้นครุ ต.เมืองเส้น อ. สันทราย เชียงใหม่ 50210

☎ 061-106-4099 • 093-408-8355

✉ ya\_yen@hotmail.co.th

📍 Hot Deal ทัวร์ทั่วไทย

🌐 www.paphatsorn.com



📱 zxx2526 • mark-2550

❄️ PREMIUM WINTER JOURNEY ❄️

# SOUNKY ICE SKI SNOW FESTIVAL

— 6 D 4 N —

สัมผัสหิมะสุดฟิน เล่นสกี ชมธรรมชาติสุดงดงาม  
ในดินแดนโลกใต้ของแดนมังกร

**6D4N**

ตั๋วเครื่องบิน :  
TAS-TG-CTS-36

**THAI**

**TG FULL SERVICE**  
บินตรง สายการบิน  
พรีเมียมดีเอส-บี

**WINTER EXPERIENCE**  
เล่นสกี เล่นน้ำหิมะ  
กิจกรรมฤดูหนาวสุดฟิน

**SCENIC & CULTURE**  
ชมธรรมชาติสวยงาม  
เช็กอินเมืองสองโรเนนเบิร์ก

**EXPERT GUIDE**  
ไกด์มืออาชีพการันตี  
ไม่ทิ้งกัน

— HIGHLIGHT TOUR —

ชมทิวทัศน์น้ำแข็งรูปปราสาท  
ตามธีมน้ำแข็งฤดูหนาว

ชมสัตว์น่ารักอย่าง  
แมวน้ำและเพนกวินขั้วโลกใต้

SAPPORO WHITE ILLUMINATION  
ชมทิวทัศน์ไฟประดับฤดูหนาว

หมู่บ้านชาวพื้นเมืองซัปโปโรรอส  
หมู่บ้านวิถีชีวิตชาวชนบท

บุฟเฟ่ต์ด้าน NANDA  
ลิ้มรสอาหารญี่ปุ่นรสเลิศ

ห้องพักหรู  
ชมทิวทัศน์ของธรรมชาติ

— 6 DAYS 4 NIGHTS ITINERARY —

**DAY 1**

เช็คอินที่สนามบิน  
กับ THAI AIRWAYS

**DAY 2**

- กิจกรรมเล่นสกี
- เล่นน้ำหิมะ
- ฝึกสกี & ฝึกสกีฟรี
- ชมทิวทัศน์น้ำแข็งฤดูหนาว

**DAY 3**

- ชมสัตว์น่ารักอย่าง
- แมวน้ำ
- เพนกวิน
- นกขี้อาย
- นกขี้อาย

**DAY 4**

- เล่นน้ำหิมะ
- ทานอาหาร
- ทัศนศึกษา

**DAY 5**

- นอนหลับ
- นอนหลับ
- นอนหลับ
- นอนหลับ
- นอนหลับ

**DAY 6**

- ชมทิวทัศน์
- พักผ่อน

ราคาเริ่มต้น

## 73,500.-

บาท / ท่าน

เดินทาง

27 ม.ค. - 1 ก.พ. 2570

จำนวนผู้โดยสาร

10 ท่านขึ้นไป

น้ำหนักกระเป๋า  
23 KG

อาหารเช้า

อาหารค่ำ

ที่พัก

รถรับส่ง

ประกันภัย



|       | 📍 กำหนดการเดินทาง                                                                                                                                                                                                                                          | ☕ เช้า           | 🍴 เกียง | 🍴 เย็น     | 🏨 โรงแรม                                                                                                                           |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DAY 1 | ทำอากาศยานสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ -<br>ทำอากาศยานนิวซีโตเสะ<br>(TG670 // 23.55 - 08.20+1)<br><br><div>  <div> TG670   23.55 - 08.20+1<br/> BKK ✈️ CTS (CHITOSE) </div> </div> | -                | -       | ✈️         |                                                 |
| DAY 2 | นั่งกระเช้าชมวิวภูเขาคุโรดากะ - โซนุเคียว -<br>น้ำตกทิงกะ & น้ำตกริวเซ -<br>เทศกาลน้ำแข็งโซนุเคียว                                                                                                                                                         | -                | 🍴       | 🍲<br>HOTEL | <br>SOUNKAKU<br>MOUNTAIN RESORT<br>OR SIMILAR 📍 |
| DAY 3 | สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า - บ่อน้ำสีฟ้า -<br>น้ำตกชิราอิเกะ - นิงเกิ้ลเทอเรส                                                                                                                                                                                     | 🍴<br>HOTEL       | 🍴       | 🍴          | <br>ASAHIKAWA<br>ART HOTEL<br>OR SIMILAR       |
| DAY 4 | มิโะ สโนว์แลนด์ - ทานุกิโคจิ -<br>โรงงานช็อกโกแลต                                                                                                                                                                                                          | 🍴<br>HOTEL       | 🍴       | 🍴          | <br>MERCURE<br>SAPPORO HOTEL<br>OR SIMILAR    |
| DAY 5 | คลองโอตารุ - ถนนซาโคมะจิ - เมินแห่ง<br>พระพุทธรเจ้า - ซัปโปะงิ มิตซึยะ เอากะเล็ด -<br>เทศกาลประดับไฟซอกโกโด                                                                                                                                                | 🍴<br>HOTEL       | 🍴       | 🍴<br>NANDA | <br>MERCURE<br>SAPPORO HOTEL<br>OR SIMILAR    |
| DAY 6 | ทำอากาศยานนิวซีโตเสะ -<br>ทำอากาศยานสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ<br>(TG671 // 10.00 - 15.50)                                                                                                                                                                        | 🍴<br>HOTEL<br>✈️ |         |            |                                               |

✈️ สายการบิน  
Thai Airways

🧳 น้ำหนักกระเป๋า  
23 KG

🏢 ที่พักโรงแรม  
4 คืน

🍴 อาหารครบ  
ทุกมื้อที่ระบุ

🚌 รถโค้ชปรับอากาศ  
มาตรฐานญี่ปุ่น

🛡️ ประกันอุบัติเหตุ  
วงเงินสูงสุด  
1,000,000 บาท



## ❄️ PRICE TABLE ❄️

| <br><b>ADULT</b><br>ผู้ใหญ่ | <br><b>CHILD WITH BED</b><br>เด็ก 6 – 11 ปี<br>(พักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน<br>ไม่มีเตียงเสริม) | <br><b>CHILD NO BED</b><br>เด็ก 2 – 5 ปี<br>(พักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน<br>ไม่มีเตียงเสริม) | <br><b>INFANT</b><br>เด็กอายุไม่เกิน<br>2 ขวบ<br>(บน วันเดินทาง ) | <br><b>SINGLE<br/>SUPPLEMENT</b><br>พักเดี่ยวเพิ่ม | <br><b>LAND ONLY</b><br>มีตัวเครื่องบินแล้ว<br>ลดค่าขนส่ง |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 73,500.-                                                                                                     | 66,900.-                                                                                                                                                                  | 55,900.-                                                                                                                                                               | 10,000.-                                                                                                                                           | 10,000.-                                                                                                                              | 25,000.-                                                                                                                                     |

### ✔️ อัตราค่าบริการนี้รวม

-  ค่าตัวเครื่องบิน ไป-กลับ พร้อมคณะ
-  ค่าน้ำหนักกระเป๋าขึ้นเครื่อง: 23 กิโลกรัม
-  ค่าโรงแรมที่พักตามทีระบุ หรือ เกินกว่า (พัก 2-3 ท่าน / ห้อง)
-  ค่าธรรมเนียมเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามรายการที่ระบุ
-  ค่าอาหาร ตามรายการที่ระบุ
-  ค่าน้ำดื่มวันละ 1 ขวด / ท่าน
-  ค่ารถโค้ชปรับอากาศนำเที่ยว ตามรายการที่ระบุ
-  ค่าประกันภัยการเดินทางต่างประเทศ  
เงื่อนไขตามกรมธรรม์  
วงเงินสูงสุด 1,000,000 บาท
-  ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และค่าภาษี  
เงิน ที่จ่าย 3% (คิดจากค่าบริการ)

### ❌ อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

- ค่าใช้จ่ายส่วนตัวของผู้เดินทาง อาทิ ค่าทำหนังสือเดินทาง ค่าพาหนะต่าง ๆ ที่ไม่ได้ระบุในรายการ
- ค่าธรรมเนียมในการมีวีซ่าขึ้นเครื่อง: มีน้ำหนักเกินกว่าที่สายการบินนั้นๆ กำหนด หรือมีการเปลี่ยนแปลงขนาดมาตรฐาน
- ค่าบริการอื่น ๆ ที่เพิ่มเงินของสายการบิน เช่น ที่นั่ง อาหาร วิลเลอร์ และ บริการเสริมอื่น ๆ
- ค่าภาษีน้ำมันที่ทางสายการบิน มีการเรียกเก็บเพิ่ม

### 📋 เงื่อนไขการชำระเงินและการจอง

- สำหรับการจอง กรุณาชำระมัดจำ ค่ามัดจำ: 30,000 บาท ภายในหลังจากที่ผ่านค่าการจอง 3 วัน
- ส่วนที่เหลือ ชำระก่อนการเดินทาง 30 วัน (นับรวมวันเสาร์และอาทิตย์)
- กรณีที่ลูกค้าทำการจองน้อยกว่าวันเดินทาง 30 วัน ก่อนเดินทาง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บ ค่ามัดจำเต็มจำนวนในวันทำการจอง
- หากไม่มีการชำระเงินค่ามัดจำตามที่กำหนด หรือ ชำระเงินไม่ครบตามจำนวนที่กำหนดไว้ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ โดยไม่มีเงื่อนไข
- เมื่อท่านชำระเงินค่ามัดจำไม่ชำระทั้งหมด หรือ ชำระบางส่วน ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขและ ข้อตกลงต่างๆ ที่ได้รับรู้ไว้ทั้งหมดเรียบร้อยแล้ว
- โปรดระบุขนาดของตัวสำหรับท่านที่เป็นผู้สูงอายุ หรือ เด็กทารกบนเตียงนอน หรือ เฟอร์นิเจอร์บางประเภท
- ขณะเดินทางจำนวน 30 ท่านขึ้นไป จึงขอแจ้งทางบริษัทฯ ที่มีผู้เดินทางไม่ถึง 30 ท่าน ขอสงวนสิทธิ์เลื่อนวันเดินทาง, ยกเลิกการเดินทาง หรือมีการเปลี่ยนแปลงราคา โดยทางบริษัทฯ จะแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้า 30 วันก่อนการเดินทาง

### ❄️ เงื่อนไขยกเลิกการจอง

|                                                                                         |                                         |                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|
|  60+ | กรณียกเลิกมากกว่า 60 วันก่อนเดินทาง     | เก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้น           |
|  50  | กรณียกเลิกน้อยกว่า 50 วันก่อนการเดินทาง | เก็บยอดเงินค่าตัวเครื่องบิน                |
|  30  | กรณียกเลิกน้อยกว่า 30 วันก่อนการเดินทาง | เก็บค่าใช้จ่ายเต็มจำนวนตามราคาทัวร์ทั้งหมด |



วันที่ 27 มกราคม 2570

ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ (TG670 // 23.55 – 08.20+1)

19.00 น. คณะเดินทางพร้อมกัน ณ อาคารผู้โดยสารขาออกระหว่างประเทศ ชั้น 4

ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ เคาน์เตอร์ สายการบิน Thai Airways (TG)

พบเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ คอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกในการโหลดสัมภาระเช็คอินให้กับคณะ

23.55 น. ออกเดินทางจาก ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ

โดย สายการบิน Thai Airways เที่ยวบิน TG670

**หมายเหตุ :** เคาน์เตอร์เช็คอินปิดบริการก่อนเวลาเครื่องออก 60 นาที ผู้โดยสารทุกท่านพร้อมกัน ณ ประตูขึ้นเครื่องก่อนเวลาเครื่องออกอย่างน้อย 45 นาที



|        | เที่ยวบิน | เวลาออก | เวลาถึง |
|--------|-----------|---------|---------|
| ขาไป   | TG670     | 23.55   | 08.20+1 |
| ขากลับ | TG671     | 10.00   | 15.50   |

 ป้ายหนักสัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่อง 23 kg.  
กระเป๋ากลับขึ้นเครื่อง 7 kg.



วันที่ 28 มกราคม 2570

นั่งกระเช้าชมวิวกุหาคุโรดาเกะ – โซฮุนเคียว – น้ำตกกิงกะ & น้ำตกกริวเซ  
– เทศกาลน้ำแข็งโซฮุนเคียว ( L / D )

08.20 น. เดินทางถึง ท่าอากาศยานนิชิโตสะ ประเทศญี่ปุ่น

นำท่านผ่านขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร พร้อม ตรวจเช็คสัมภาระ เรียบร้อยแล้ว

**สำคัญมาก!!** ประเทศญี่ปุ่นไม่อนุญาตให้นำอาหารสด เนื้อสัตว์ พืช ผัก ผลไม้ เข้าประเทศ  
หากฝ่าฝืนมีโทษปรับและจับ





**เช้า** นำท่านเดินทางสู่ **“อุทยานแห่งชาติไดเซ็ทสึซัง”** ซึ่งตั้งอยู่บริเวณใจกลางของเกาะฮอกไกโด โดยครอบคลุมพื้นที่ของ เมืองอาซาฮิคาวะ เมืองคามิคาวะ เมืองบิเอะ และ เมืองฟูราโนะ มีขนาดพื้นที่กว่า 2,267 ตารางกิโลเมตร เรียกได้ว่าเป็น อุทยานแห่งชาติที่ใหญ่ที่สุดในประเทศญี่ปุ่น และมีพื้นที่ส่วนใหญ่เป็นภูเขาสูง ... นำท่านเปลี่ยนบรรยากาศไปนั่ง **“กระเช้าลอยฟ้าไดเซ็ทสึซัง โซฮุนเกียว คุโรดากะ”** เป็นกระเช้าลอยฟ้าที่ตั้งอยู่ทางตอนเหนือของอุทยานแห่งชาติไดเซ็ทสึซัง ในเกาะฮอกไกโด เป็นจุดชมทิวทัศน์ที่ได้รับความนิยมอย่างมาก

**กลางวัน**  **บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารท้องถิ่นญี่ปุ่น (1)**



**บ่าย** นำท่านเดินทางสู่ **“โซฮุนเคียว”** คือเมืองออนเซ็นและหุบเขาขนาดเล็กอันงดงาม ตั้งอยู่ในอุทยานแห่งชาติไดเซ็ทสึซัง จังหวัดคามิคาวะ เกาะฮอกไกโด ... เพื่อนำท่านเดินทางชมความงามของ **“น้ำตกกิงกะ”** หรือน้ำตกแม่น้ำสีเงินขนาดความสูง 120 เมตร ในฤดูร้อนน้ำที่ไหลลงมาจากหน้าผานั้นมีลักษณะเป็นเส้นขาวเล็กๆ ไวกันไปมาดูคล้ายเส้นด้ายสีเงิน

จากนั้นนำท่านชมอาณาจักรน้ำแข็งขนาดมหึมา ณ **“เทศกาลแกะสลักน้ำแข็งโซฮุนเคียว”** ที่จัดริมน้ำอชิคาริช่วงฤดูหนาว ปลายเดือนมกราคม-มีนาคมของทุกปี ภายในงานจะประดับประดาด้วยประติมากรรมน้ำแข็งและหิมะรูปทรงต่างๆ ที่สะท้อนกับแสงแดดในช่วงกลางวันเป็นสีขาวอมฟ้า และในช่วงกลางคืนน้ำแข็งเหล่านี้จะสะท้อนแสงไฟสีรุ้งราวกับโลกแห่งจินตนาการ ภายในถ้ำน้ำแข็งมีหินออกหินย้อยคล้ายของจริง อุโมงค์น้ำแข็ง และบาร์น้ำแข็ง เป็นต้น ให้ท่านได้ตื่นตาตื่นใจกับโดมและปราสาท



น้ำแข็งขนาดใหญ่ สามารถเดินเข้าไปเยี่ยมชมภายในได้ ท่านจะได้เพลิดเพลินไปกับความงามของ  
ประติมากรรมน้ำแข็ง จัดได้ว่าเป็นเทศกาลน้ำแข็งที่มีรูปแบบแตกต่างและยิ่งใหญ่ล้นการไม่แพ้เมืองอื่นๆ  
ในฮอกไกโด

สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก



เย็น   บริการอาหารเย็น ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก (2)

นำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก SOUNKAKU MOUNTAIN RESORT หรือเทียบเท่า



## อาบน้ำแร่ธรรมชาติ

ท่านจะได้สัมผัสกับการอาบน้ำแร่ญี่ปุ่น ซึ่งให้คุณสมบัติ  
พิเศษจากแร่ธาตุต่างๆ ที่อยู่ในน้ำ ช่วยบำบัดสุขภาพและ  
ผ่อนคลายร่างกายและจิตใจ การแช่ออนเซ็นเป็นส่วน  
สำคัญในวัฒนธรรมญี่ปุ่น และถือเป็นวิธีการผ่อนคลายที่  
นิยมมากในหมู่คนญี่ปุ่น และนักท่องเที่ยวจากทั่วโลก

## เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก (3)



เช้า นำท่านเดินทางสู่ “สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า” สวนสัตว์ที่มีชื่อเสียงของเมืองอาซาฮิคาวะ มีการจัดสภาพการเลี้ยงให้เลียนแบบธรรมชาติมากที่สุด ซึ่งทางสวนสัตว์อนุญาตให้นักท่องเที่ยวได้เข้าชมสัตว์นานาชนิด ซึ่งเป็นเอกลักษณ์ที่ไม่เหมือนสวนสัตว์แห่งอื่นๆ เป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่เหมาะสมสำหรับทุกเพศทุกวัย ท่านจะได้เรียนรู้เกี่ยวกับธรรมชาติและสัตว์อย่างใกล้ชิดและจะได้เพลิดเพลินกับการเดินเล่นในบรรยากาศที่สดชื่นของฮอกไกโด

## กลางวัน บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารท้องถิ่นญี่ปุ่น (4)



บ่าย นำท่านเดินทางสู่ “สระอะโออิเคะ” หรือที่เรารู้จักกันในชื่อ “สระน้ำสีฟ้า” ท่านจะได้ชมสระอะโออิเคะ แอ่งน้ำสีฟ้าขนาดใหญ่ ได้อ่างน้ำจะมีแร่ธาตุที่เกิดจากโคลนภูเขาไฟทำให้น้ำมีสีฟ้าหรือสีเขียวมรกตใส ในวันที่อากาศดียามแดดร่มลงมาจะขับให้สีฟ้าของผิวน้ำโดดเด่น ท่ามกลางดอกไม้ที่โผล่ออกมาจากพื้นผิวน้ำ เป็นความงามที่มีมนต์เสน่ห์และสามารถเข้าชมได้ทั้งปี

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ “น้ำตกชิราอิเกะ” เป็นน้ำตกที่มีเอกลักษณ์จากสายน้ำสีขาวไหลซึมออกมาจากหน้าผา ก่อนจะไหลลงสู่แม่น้ำสีฟ้าอมเขียว ทำให้เกิดภาพตัดกันที่สวยงาม โดยเฉพาะในช่วงฤดูหนาวที่บรรยากาศยิ่งโดดเด่น เหมาะสำหรับการแวะชมวิวและถ่ายภาพธรรมชาติของฮอกไกโด



จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ “**หมู่บ้านเทพนิยาย นิงเกิ้ล เทอเรส**” ตั้งอยู่ที่ฟูราโน่ ภายในบริเวณโรงแรม New Furano Prince โดยสร้างเหมือนเป็นหมู่บ้านเล็ก ๆ เต็มไปด้วยกระท่อมไม้น่ารักสวยงามที่สร้างมาจากวัสดุธรรมชาติทั้งหมด สร้างเป็นกระท่อมน่ารักกลางป่าดั่งดินแดนเทพนิยายพร้อมจำหน่ายของที่ระลึกเป็นงานไม้ งานแฮนด์เมดต่าง ๆ ประดับตกแต่งไฟที่สวยงามท่ามกลางป่าและหิมะขาวฟูที่สวยงามในฤดูหนาว อิสระให้ท่านบันทึกภาพตามอัธยาศัย



**เย็น**  **บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคารอาหารท้องถิ่นญี่ปุ่น (5)**

นำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก ASAHIKAWA ART HOTEL หรือเทียบเท่า



วันที่ 30 มกราคม 2570      บีโบ สโนว์แลนด์ – ทานุกิโคจิ – โรงงานช็อคโกแลต      ( B / L / D )

**เช้า**  **บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก (6)**





เช้า

นำท่านเดินทางสู่ “Bibai Snow Land” เป็นลานหิมะยอดนิยมในเมืองบิไบ จังหวัดฮอกไกโด เหมาะสำหรับทุกวัย โดยเฉพาะผู้ที่อยากสัมผัสหิมะแบบใกล้ชิด ภายในมีกิจกรรมสนุก ๆ เช่น นั่งแพยางสไลเดอร์ เล่นเลื่อนหิมะ ขับสโนว์โมบิล และปั่นตุ๊กตาหิมะ ท่ามกลางวิวทุ่งหิมะสีขาวโพลนและธรรมชาติอันเจียบสงบของฮอกไกโด เป็นสถานที่ที่เหมาะสมสำหรับเก็บภาพความประทับใจในฤดูหนาวอย่างยิ่ง



**\*\* ราคารวมเฉพาะ : Mini Snowmobile , Snow Rafting , Buggy , Tubing , Bubble Ball \*\***

**\*\* ราคาไม่รวม : ค่าบริการสำหรับกิจกรรมต่างๆ ค่าเช่าชุดสกี ค่าอุปกรณ์ ค่าครูฝึกสอน ค่ารองเท้าเดินบนน้ำแข็ง และกิจกรรมอื่น ๆ ภายในลานสกี \*\***

กลางวัน



บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารท้องถิ่นญี่ปุ่น (7)



บ่าย

นำท่านเดินทางสู่ “ย่านทานุกิโคจิ” ถือว่าเป็นย่านช้อปปิ้งชื่อดังของเมืองซัปโปโร เหมาะสำหรับจับจ่ายซื้อหาของฝากจากฮอกไกโดไปฝากคนทางบ้าน โดยสองข้างทางเต็มไปด้วยร้านค้ากว่า 200 ร้านทอดยาวกว่า

1 กิโลเมตร เชื่อมต่อกันด้วยหลังคาโครงสร้างที่รองรับทุกสภาพอากาศ จึงสามารถเดินเที่ยวได้โดยไม่ต้องกังวลถึงฝน หิมะ หรือแสงแดด ภายในยังมีขายของที่ระลึก ขนม ของเล่น เครื่องสำอาง ช็อคโกแลต เสื้อผ้า เครื่องใช้ต่าง ๆ และร้านอาหารให้เลือกรับประทานมากมาย

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **“โรงงานช็อกโกแลต”** เป็นโรงงานในเมืองซัปโปโรที่ผลิตช็อกโกแลตเลื่องชื่ออย่าง Shiroi Koibito คุณก็สอดไส้ไว้ที่ช็อกโกแลตที่ทำจากนมโคจากฮอกไกโดที่ว่ากันว่าอร่อยที่สุดในญี่ปุ่น มีรสชาติอร่อยกลมกล่อม และเป็นของฝากยอดนิยมสูงสุดของฮอกไกโด นอกจากนี้ภายในบริเวณของโรงงานผลิตช็อกโกแลตยังมีส่วนของพิพิธภัณฑ์ สวนสำหรับนั่งเล่น และร้านอาหารอร่อยๆ ท่านสามารถเลือกชมเลือกซื้อสินค้าได้อย่างจุใจ ... และให้ท่านได้ชม **“Sweet Illumination”** คือ งานเทศกาลประดับไฟฤดูหนาวสุดโรแมนติคที่จัดขึ้น ณ Shiroi Koibito Park ในธีมโรงงานช็อกโกแลตแห่งนี้จะถูกเนรมิตให้กลายเป็นดินแดนมหัศจรรย์ด้วยแสงไฟหลากสีสัน ท่ามกลางอาคารสไตล์ยุโรปและหิมะขาวโพลน



เย็น  บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคารอาหารท้องถิ่นญี่ปุ่น (8)

นำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก MERCURE SAPPORO HOTEL หรือเทียบเท่า





เช้า  บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก (9)

เช้า นำท่านเดินทางสู่เมือง “**โอตารุ**” เมืองที่ท่านจะได้สัมผัสกับภาพบรรยากาศและกลิ่นอายประหนึ่งว่าเดินอยู่ในเมืองเวนิส เพื่อนำท่านแวะชม “**คลองโอตารุ**” ที่มีความยาว 1,140 เมตร และเชื่อมต่อกับอ่าวโอตารุ ซึ่งในสมัยก่อน ที่ยุคอุตสาหกรรมการขนส่งทางเรือเฟื่องฟู คลองแห่งนี้ถูกใช้เป็นเส้นทางในการขนส่งสินค้าจากคลังสินค้าในตัวเมืองโอตารุออกไปยังท่าเรือบริเวณปากอ่าวให้ท่านเดินเล่น พร้อมถ่ายรูปกับอาคารเก่าแก่ริมคลองและวิวทิวทัศน์ที่สวยงาม (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง)

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ “**ถนนซาโกมาจิ**” เป็นถนนที่ตั้งอยู่กลางเมืองโอตารุโดยไม่ไกลจากคลองโอตารุ นับเป็นถนนที่มีเสน่ห์และเต็มเปี่ยมไปด้วยเอกลักษณ์มาก เนื่องจากตัวถนนเองได้รับการอนุรักษ์มาอย่างดี เยี่ยมจนกลายมาเป็นถนนแหล่งช้อปปิ้งชื่อดังของเมืองโอตารุ เป็นแบบสโตร์ตะวันตกปัจจุบันได้รับการดัดแปลงเป็น ร้านค้า ร้านอาหาร ร้านกาแฟร้านขายของที่ระลึก ร้านเสื้อผ้าและพิพิธภัณฑสถานต่างๆ มากมาย

กลางวัน  บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารท้องถิ่นญี่ปุ่น (10)

บ่าย นำท่านเดินทางสู่ “**เนินแห่งพระพุทธเจ้า**” เป็นผลงานการสร้างขึ้นอีกชิ้นหนึ่งของทาดาโอะอันโดะ สถาปนิกชาวญี่ปุ่น ลักษณะเป็นเนินเขาล้อมรอบรูปปั้นพระพุทธรูปมีความสูงมากถึง 13.5 เมตร มีน้ำหนัก

1,500 ตัน พื้นที่ที่ล้อมรอบจะค่อยๆ ลาดลง อีกทั้งรายล้อมด้วยธรรมชาติอันงดงาม เป็นสถานที่ที่มีความมหัศจรรย์และคุ้มค่าอย่างยิ่งสำหรับการมาเยือน

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **“มิตซูบิ เอาร์ทเล็ท”** แหล่งช้อปปิ้งที่มีแบรนด์ให้ท่านได้เลือกมากมาย ทั้งแบรนด์หรูจากต่างประเทศ ร้านฮิตๆ และร้านแฟชั่นของประเทศญี่ปุ่น มีสินค้าขายหลายแบบ เช่น สินค้าแฟชั่น กีฬา เครื่องประดับ และสินค้าไลฟ์สไตล์ต่างๆ ให้ท่านได้เลือกชมและซื้อของตามอัธยาศัย



จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **“Sapporo White Illumination”** คือเทศกาลประดับไฟฤดูหนาวอันโด่งดังของเมืองซัปโปโร จัดขึ้นบริเวณสวนโอโดริ และย่านใจกลางเมือง โดยประดับไฟ LED นับแสนดวงส่องประกายท่ามกลางหิมะสีขาว สร้างบรรยากาศโรแมนติกและงดงามราวกับเมืองแห่งเทพนิยาย ถือเป็นหนึ่งในงานประดับไฟฤดูหนาวที่มีชื่อเสียงที่สุดของญี่ปุ่น และเป็นสัญลักษณ์ของฤดูหนาวในฮอกไกโดที่ไม่ควรพลาด

เย็น



**บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคารอาหารท้องถิ่นญี่ปุ่น (11) พิเศษ !! ร้าน NANDA**

บริการท่านด้วยบุฟเฟ่ต์ปิ้งย่างอาหารทะเลนานาชนิด อาทิ สุกียากี้ อาหารทะเลของฮอกไกโด ปู 3 อย่าง ประกอบด้วย ปูสุไวกะ ปูขน และปูทาราบะ หอยเชลล์ หอยนางรม หอมแมลงพุดตัวโต กุ้งทะเล ให้ท่านได้ลิ้มลองรสชาติสดใหม่จากทะเล นอกจากนี้ยังมีเนื้อหมู เนื้อวัว เนื้อไก่ ผักสดอีกมากมาย เพื่อให้ท่านนำไปย่าง ทั้งยังมีอาหารอีกมากมาย เช่น เทมปุระ ซาชิมิ ซูชิ อาหารพื้นเมืองปรุงพร้อมทาน ฯลฯ รวมทั้งของหวานและผลไม้ตามฤดูกาล พร้อมเครื่องดื่มชอปปดริงค์ไม่อั้น





นำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก MERCURE SAPPORO HOTEL หรือเทียบเท่า



วันที่ 1 กุมภาพันธ์ 2570

ท่าอากาศยานนิวยอร์ก – ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ

(TG671 // 10.00 – 15.50)

( B )

เช้า  บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก (12)

ทำการเช็คอินที่ออกจากโรงแรม

กรุณาตรวจสอบสัมภาระให้เรียบร้อยเพื่อเตรียมตัวเดินทางไปสนามบิน

สมควรแก่เวลา นำท่านเดินทางสู่ ท่าอากาศยานนิวยอร์ก

นำคณะเดินทางเช็คอินพร้อมโหลดสัมภาระ ณ เคาน์เตอร์สายการบิน Thai Airways (TG)

10.00 น. เดินทางจาก ท่าอากาศยานนิวยอร์ก โดย สายการบิน Thai Airways เที่ยวบิน TG671

15.50 น. เดินทางถึง ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ ประเทศไทย โดยสวัสดิภาพพร้อมความประทับใจ

\*\*\*\*\*



# หมายเหตุ

1



รายการทัวร์สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม  
อาจเนื่องจาก สภาพอากาศ, การเมือง, สายการบิน เป็นต้น

2



การให้บริการของรถบัสนำเที่ยวในประเทศญี่ปุ่น กฎหมายของประเทศญี่ปุ่นสามารถให้บริการได้  
ไม่เกินวันละ 10 ชั่วโมง และไม่สามารถเพิ่มเวลาได้ ซึ่งขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนตารางการท่องเที่ยว  
ในรายการเดินทาง โดยนักท่องเที่ยวและเจมินจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม

3



ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์เฉพาะลูกค้าที่มีวัตถุประสงค์เพื่อท่องเที่ยว หรือ สำนักรงเส้นทางเท่านั้น  
หากท่านถูกเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองของประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นปฏิเสธการเข้า - ออกเมือง  
ถือเป็นเหตุผลที่อยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของทางบริษัท  
ดังนั้นทางบริษัทจึงขอสงวนสิทธิ์ (ไม่คืนค่าทัวร์ทั้งหมดในทุกกรณี)

4



หนังสือเดินทางต้องมีอายุการใช้งานเหลือมากกว่า 6 เดือน ขึ้นไป  
และเหลือหน้ากระดาษอย่างต่ำ 2 หน้า

5



กรุณาอ่านรายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง ชำระเงินค้ำมัดจำ  
และชำระเงินค่าทัวร์ทั้งหมด ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับ  
เงื่อนไขและข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด





## ข้อมูลตั๋วเครื่องบิน



ตั๋วเครื่องบินเป็นแบบหมู่คณะ ผู้โดยสารจะต้องเดินทางไปกลับพร้อมกรุ๊ปเท่านั้น หากลูกค้าต้องการเปลี่ยนวันเดินทางกลับต้องแจ้งล่วงหน้า 30 วันและชำระค่าใช้จ่ายตามที่สายการบินเรียกเก็บ



กรณีท่านยกเลิกการเดินทางและทางบริษัทฯ ได้ทำการออกตั๋วเครื่องบินไปแล้ว (กรณีตั๋ว Refund)



ผู้เดินทางต้องเป็นผู้จ่ายเงิน Refund โดยปกติประมาณ 3-6 เดือน จำนวนเงิน Refund ที่ได้จะขึ้นอยู่กับแต่ละระบบของสายการบินนั้นๆ เป็นผู้กำหนด



กรณีท่านจะออกตั๋วเครื่องบิน, รถทัวร์, รถไฟ ภายในประเทศเอง กรุณาแจ้งบริษัทฯ เพื่อยืนยันว่าท่านนั้นสามารถออกเดินทางได้แน่นอน มิฉะนั้นทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้น



ทางบริษัทฯ **ไม่รับผิดชอบ**กรณีเกิดการสูญเสียชีวิต, สูญหาย และล่าช้า ของกระเป๋าและสัมภาระของผู้โดยสาร



กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น ใช้วีลแชร์ กรุณาแจ้งล่วงหน้า 14 วันก่อนเดินทาง



## ข้อมูลโรงแรมที่พัก



เนื่องจากการวางแผนห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน เช่น ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) ห้องพักแบบห้องคู่ 2 ท่าน (Twin/Double) และห้องพักแบบ 3 ท่าน (Triple Room) จึงอาจทำให้ห้องพักแต่ละประเภทอาจจะ **ไม่ติดกัน** หรือ **อยู่คนละชั้น**



โรงแรมอาจจะมีห้องพักแบบ 3 ท่าน ต่อหนึ่งห้อง (Triple) หรือมีห้องไม่เพียงพอ หรืออาจไม่ใช่แบบเตียงเดี่ยวถึง 3 เตียง จึงขอสงวนสิทธิ์ในการจัดห้องพักให้เป็นแบบเตียงเดี่ยว 1 เตียง กับ 1 เตียงเสริมทดแทน หรือแยก 2 ห้อง คือ 1 ห้องเตียงคู่ และ 1 ห้องเตียงเดี่ยว โดย **ไม่มีค่าใช้จ่ายเพิ่ม**



สำหรับห้องพักแบบ **1 เตียงใหญ่ (Double)** ผู้บริหารเฉพาะบางโรงแรมเท่านั้น และขนาดห้องเท่ากับห้องพักเดี่ยว (Single) ซึ่งมีขนาดเล็ก ขณะแนะนำให้ท่านเลือกจะห้องพักเป็น **2 เตียง (Twin)**



โดยส่วนใหญ่ตามธรรมเนียมของห้องพักจะเป็นห้องพักที่ **ห้ามสูบบุหรี่ (Non Smoking Room)** โดยทางโรงแรมอาจมีการติดตั้งอุปกรณ์สำหรับดับควันไว้ในห้อง กรณีที่มีการลักลอบสูบบุหรี่ในห้องพัก และถูกตรวจสอบได้ ผู้เข้าพักจำเป็นต้องชำระค่าปรับกับโรงแรมโดยทาง โดยค่าปรับขึ้นอยู่กับเงื่อนไขของแต่ละโรงแรม



โรงแรมในญี่ปุ่นบางโรงแรมอาจ **ไม่มีบริการยกกระเป๋า** ขอความกรุณาตรวจสอบจากท่านดูแลกระเป๋าของตัวท่านเอง บางโรงแรมที่อยู่ในเมือง ถนนค่อนข้างแคบ รถบัสไม่สะดวกจอดหน้าโรงแรมได้ จำเป็นต้องลากกระเป๋าไปลงจากรถบัส



\* ห้องเดี่ยว (Single) \*



\* ห้องคู่ 2 ท่าน (Twin/Double) \*



\* ห้อง 3 ท่าน (Triple Room) \*







# ข้อมูลที่คุณควรรู้



▶ กั๋วนี้สำหรับผู้มีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น



▶ กั๋วนี้ขอสงวนสิทธิ์สำหรับผู้เดินทางที่ถือหนังสือเดินทางธรรมดา (หน้าปกสีน้ำตาล/เหลือง) เท่านั้น กรณีที่ถือหนังสือเดินทางราชการ (หน้าปกสีน้ำเงินเข้ม) หนังสือเดินทางทูต (หน้าปกสีแดงสด) และต้องการเดินทางไปพร้อมคณะกั๋วนี้ อันมีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวโดยไม่มีจุดหมายเชิญ หรือเอกสารใดเชื่อมโยงเกี่ยวกับการขออนุญาตการใช้หนังสือเดินทางพิเศษอื่นๆ หากไม่ผ่านการอนุมัติของเอกอัครราชทูตจีนตามตรวจคนเข้าเมืองกึ่งฝั่งประเทศไทย (ต้นทาง) ขาออก และต่างประเทศ (ปลายทาง) ขาเข้า ไม่ว่ากรณีใดก็ตามทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบความผิดพลาดที่จะเกิดขึ้นในส่วนนี้ ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง



▶ กั๋วนี้เป็นกั๋วแบบเหมาจ่ายล่วงหน้าเรียบร้อยแล้วทั้งหมด หากท่านไม่ได้ร่วมเดินทางหรือใช้บริการตามที่ระบุไว้ในรายการ ไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมด หรือถูกปฏิเสธการเข้า-ออกเมือง หรือด้วยเหตุผลใดๆ ที่ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าบริการทั้งหมด



▶ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการการเดินทางตามความเหมาะสม เพื่อให้สอดคล้องกับสถานการณ์ ภูมิอากาศ และเวลา ณ วันที่เดินทางจริงของประเทศที่เดินทาง กั๋วนี้ทางบริษัทฯ จะคำนึงถึงความปลอดภัย และประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ



▶ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบต่อความเสียหาย หรือ ค่าใช้จ่ายใดๆ ที่เพิ่มขึ้นของนักท่องเที่ยวที่ไม่ได้เกิดจากความผิดของทางบริษัทฯ เช่น ภัยธรรมชาติ การจลาจล โรคระบาด การนัดหยุดงาน การปฏิวัติ อุบัติเหตุ ความเจ็บป่วย ความสูญหายหรือเสียหายของสัมภาระ ความล่าช้า เปลี่ยนแปลง หรือการบริการของสายการบิน เหตุสุดวิสัยอื่น เป็นต้น



▶ นักธุรกิจ พนักงาน หรือตัวแทนของทางบริษัทฯ ไม่มีอำนาจในการให้คำสัญญาใดๆ แก่บริษัทฯ เว้นแต่มีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทฯ เท่านั้น



▶ คณะกั๋วนี้เป็นการชำระค่าใช้จ่ายทั้งหมดแบบเหมาจ่าย ที่ได้รับการรับรองอย่างถูกต้อง ณ ประเทศปลายทาง ซึ่งบางส่วนของโปรแกรมอาจจำเป็นต้องเกี่ยวข้องกับนโยบายของประเทศปลายทางนั้นๆ กรณีที่ท่านไม่ต้องการใช้บริการส่วนใดส่วนหนึ่งไม่ว่ากรณีใดก็ตามจะไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายได้ และอาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมขึ้นตามนโยบายการดี ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดกับลูกค้าเดินทาง กรณีที่เกิดเหตุการณ์ขึ้นไม่ว่ากรณีใดก็ตาม



▶ กรณีลูกค้ามีตัวเอง (จองตั๋วส่วนตัว) จำเป็นจะต้องมารอคณะที่สนามบิน กรณีที่ไฟล์ท์เช็กอินว่าคณะแต่ลูกค้าขึ้นขึ้นการเดินทางจำเป็นจะต้องเดินทางตามคณะไปยังเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวที่คณะอยู่ในเวลานั้นๆ กรณีนี้จะมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมท่านจำเป็นจะต้องชำระค่าใช้จ่ายที่ใช้ในการเดินทางด้วยตนเองทั้งหมดไม่ว่ากรณีใดก็ตามบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ไม่ขอชดเชยหากท่านไม่ได้ท่องเที่ยวเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวใดๆ สถานที่แห่งใดๆก็ตาม เนื่องจากเป็นการชำระแบบเหมาจ่ายกับตัวแทนแล้วทั้งหมด



▶ สำหรับการเดินทางช่วงปีใหม่ เทศกาลวันหยุดยาวไทย วันหยุดญี่ปุ่น อาจเจอปัญหาการติดคนแน่นตามสถานที่ท่องเที่ยวต่างๆ ร้านอาหารคนเยอะ หรือในช่วงฤดูหนาวฟ้าเปิดเร็ว รวมถึงช่วงปีใหม่ร้านค้าจะปิดบางส่วน ร้านอาหารปิดเร็วกว่าปกติ ขอให้ท่านทำความเข้าใจก่อนจองกั๋วนี้



▶ ในกรณีที่ลูกค้าติดโควิดก่อนการเดินทาง (ทางบริษัทฯ ขอเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นทั้งหมดตามจริง)